

**Euroopa Kohtu (üheksas koda) 21. septembri 2017. aasta otsus – Ferriera Valsabbia SpA (C-86/15 P), Valsabbia Investimenti SpA (C-86/15 P), Alfa Acciai SpA, (C-87/15 P) versus Euroopa Komisjon**

(Liidetud kohtuasjad C-86/15 P ja C-87/15 P) <sup>(1)</sup>

*(Apellatsioonkaebus — Keelatud kokkulepped — Betoonisarruste Itaalia tootjad — Hindade kindlaksmääramine ning tootmise ja müügi piiramine ja kontrollimine — ST artikli 65 rikkumine — Esialgse otsuse tühistamine Euroopa Liidu Üldkohtu poolt — Määruse (EÜ) nr 1/2003 alusel uuesti vastu võetud otsus — Uue vastuväiteteatise esitamata jätmine — Ärakuulamise korraldamata jätmine pärast esialgse otsuse tühistamist — Viivitused Üldkohtu menetluses)*

(2017/C 392/03)

Kohtumenetluse keel: itaalia

### Pooled

Apellandid: Ferriera Valsabbia SpA (C-86/15 P), Valsabbia Investimenti SpA (C-86/15 P), Alfa Acciai SpA, (C-87/15 P) (esindajad: advokaat D. M. Fosselard, solicitor D. Slater, advokaat A. Duron)

Teine menetlusosaline: Euroopa Komisjon (esindajad: L Malferrari ja P. Rossi, keda abistab avvocato P. Manzini)

### Resolutsioon

1. Tühistada Euroopa Liidu Üldkohtu 9. detsembri 2014. aasta kohtuotsused Ferriera Valsabbia ja Valsabbia Investimenti vs. komisjon (T-92/10, ei avaldata, EU:T:2014:1032) ning Alfa Acciai vs. komisjon (T-85/10, ei avaldata, EU:T:2014:1037).
2. Tühistada komisjoni 30. septembri 2009. aasta otsus K(2009) 7492 (lõplik) ST artikli 65 kohase menetluse kohta (juhtum COMP/37.956 – raudbetooni sarrused, otsuse uuesti vastuvõtmine), mida on muudetud komisjoni 8. detsembri 2009. aasta otsusega K(2009) 9912 (lõplik), Ferriera Valsabbia SpA-sse, Valsabbia Investimenti SpA-sse ja Alfa Acciai SpA-sse puutuvas osas.
3. Jätta Euroopa Komisjoni kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Ferriera Valsabbia SpA, Valsabbia Investimenti SpA ja Alfa Acciai SpA kohtukulud esimeses kohtuastmes ja käesolevas apellatsiooniastmes.

<sup>(1)</sup> ELT C 146, 4.5.2015.

**Euroopa Kohtu (üheksas koda) 21. septembri 2017. aasta otsus – Ferriere Nord SpA versus Euroopa Komisjon**

(Kohtuasi C-88/15 P) <sup>(1)</sup>

*(Apellatsioonkaebus — Keelatud kokkulepped — Betoonsarruste Itaalia tootjad — Hindade kindlaksmääramine ning tootmise ja müügi piiramine ja kontrollimine — ST artikli 65 rikkumine — Esialgse otsuse tühistamine Euroopa Liidu Üldkohtu poolt — Määruse (EÜ) nr 1/2003 alusel uuesti vastu võetud otsus — Uue vastuväiteteatise esitamata jätmine — Ärakuulamise korraldamata jätmine pärast esialgse otsuse tühistamist)*

(2017/C 392/04)

Kohtumenetluse keel: itaalia

### Pooled

Apellant: Ferriere Nord SpA (esindajad: avvocato W. Viscardini ja avvocato G. Donà)

Teine menetlusosaline: Euroopa Komisjon (esindajad: L Malferrari ja P. Rossi, keda abistab avvocato M. Moretto)

**Resolutsioon**

1. Tühistada Euroopa Liidu Üldkohtu 9. detsembri 2014. aasta kohtuotsus *Ferriere Nord vs. komisjon* (T-90/10, ei avaldata, EU:T:2014:1035).
2. Tühistada komisjoni 30. septembri 2009. aasta otsus K(2009) 7492 (lõplik) ST artikli 65 rikkumise kohta (juhtum COMP/37.956 – sarrusevardad raudbetooni jaoks, otsuse uuesti vastuvõtmine), mida on muudetud komisjoni 8. detsembri 2009. aasta otsusega K(2009) 9912 (lõplik), *Ferriere Nord SpA*-sse puutuv osas.
3. Jätta Euroopa Komisjoni kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja *Ferriere Nord SpA* kohtukulud esimeses kohtuastmes ja käesolevas apellatsiooniasemes.

<sup>(1)</sup> ELT C 146, 4.5.2015.

**Euroopa Kohtu (üheksas koda) 21. septembri 2017. aasta otsus – Riva Fire SpA, likvideerimisel versus Euroopa Komisjon**

(Kohtuasi C-89/15 P) <sup>(1)</sup>

*(Apellatsioonkaebus — Keelatud kokkulepped — Betoonisarruste Itaalia tootjad — Hindade kindlaksmääramine ning tootmise ja müügi piiramine ja kontrollimine — ST artikli 65 rikkumine — Esialgse otsuse tühistamine Euroopa Liidu Üldkohtu poolt — Määruse (EÜ) nr 1/2003 alusel uuesti vastu võetud otsus — Uue vastuväiteteatise esitamata jätmine — Ärakuulamise korraldamata jätmine pärast esialgse otsuse tühistamist — Viivitused Üldkohtu menetluses)*

(2017/C 392/05)

Kohtumenetluse keel: itaalia

**Pooled**

Apellant: Riva Fire SpA, likvideerimisel (esindajad: avvocato M. Merola, avvocato M. Pappalardo, avvocato T. Ubaldi ja avvocato M. Toniolo)

Teine menetlusosaline: Euroopa Komisjon (esindajad: L Malferrari ja P. Rossi, keda abistas avvocato P. Manzini)

**Resolutsioon**

1. Tühistada Euroopa Liidu Üldkohtu 9. detsembri 2014. aasta otsus kohtuasjas *Riva Fire vs. komisjon* (T-83/10, ei avaldata, EU:T:2014:1034).
2. Tühistada Euroopa Komisjoni 30. septembri 2009. aasta otsus K(2009) 7492 (lõplik) ST artikli 65 rikkumise kohta (juhtum COMP/37.956 – raudbetooni sarrused, otsuse uuesti vastuvõtmine), mida on muudetud komisjoni 8. detsembri 2009. aasta otsusega K(2009) 9912 (lõplik), *Riva Fire SpA*-sse puutuv osas.
3. Jätta Euroopa Komisjoni kohtukulud nii esimese kohtuastme menetluses kui ka apellatsioonimenetluses tema enda kanda ja mõista temalt välja *Riva Fire SpA* kohtukulud.

<sup>(1)</sup> ELT C 146, 4.5.2015.